

**HARTZ® 2 in 1 Bain Lustre® pour Chiens**

Avec Lanoline  
SOLUTION  
Traitement Nettoyant

DOMESTIQUE

Conditionne le pelage  
Tue les puces et tiques

**GARANTIE:**

Pyréthrines.....0,056%  
Butoxyde de pipéronyle ..... 0,11%  
N-octyl bicycloheptène dicarboximide.....0,186%

No. D'HOM. 7704 LOI P.A.

Ce produit contient la 1,3-Bis(hydroxyméthyl)-5,5-diméthylhydantoïne à raison de 0,096% et hydroxyméthyl-5,5-diméthylhydantoïne à raison de 0.0225% à titre d'agent de conservation

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'USAGE.  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.  
N'UTILISER QUE SUR LES CHIENS**

Fabriqué aux É-U pour  
Hartz Canada Inc.  
1125 Talbot Street St.  
Thomas, Ontario  
N5P 3W7

[www.hartz.com](http://www.hartz.com)

1-800-275-1414

Contenu Net: 350 mL

Les produits Hartz® sont conçus pour qu'ils se complètent mutuellement dans un programme intégré pour combattre les puces et les tiques. Afin d'assurer un traitement approprié, nous recommandons l'utilisation des produits Hartz® pour la lutte contre les puces et les tiques. Bain Lustre pour chiens combine en une seule formule, les connaissances scientifiques nécessaires pour nettoyer, peigner, rafraîchir et protéger l'animal contre l'infestation par les puces et les tiques, y compris les tiques du chevreuil qui peuvent être porteuses de l'organisme qui provoque la maladie de Lyme. Bain Lustre tue les puces et les tiques en moins de 24 heures, dans des conditions normales et protège contre la réinfestation si on l'utilise aussi souvent que c'est nécessaire. Bain Lustre améliore l'apparence du pelage et lui donne un beau fini lustré et élimine les mauvaises odeurs et laisse une senteur fraîche.

**MODE D'EMPLOI:** Ne PAS administrer par la gueule. Bien agiter la bouteille avant usage. Ne pas ajouter d'eau. Appliquer avec une éponge ou un chiffon d'abord sur les oreilles et la tête pour empêcher les puces de s'introduire dans les oreilles et le museau pour tenter de s'échapper. Garder à l'écart des yeux et de la face de l'animal. Appliquer sur le reste du corps, y compris sur les pattes et les tiques, en travaillant vers la queue, jusqu'à ce que le corps de l'animal soit couvert. Porter une attention particulière au cou, à l'arrière-train, aux zones sous les pattes, autour de la queue et entre les orteils. Ne PAS traiter les yeux, la face ou les organes génitaux de l'animal de compagnie. Frictionner pour faire pénétrer. Pour les infestations massives, laisser le produit sur l'animal de 3 à 5 minutes. Rincer abondamment pour débarrasser le pelage du chien de toute trace de shampooing. Essuyer avec une serviette rugueuse. Nettoyer les oreilles avec un coton-tige. Se laver les mains après usage.

Ne PAS employer sur les chiens âgés de moins de 12 semaines. Consulter un vétérinaire avant d'utiliser le produit sur des animaux malades, vieux, gravides ou qui allaitent ou encore sur des animaux sous médication ou déjà traités à l'aide d'un autre pesticide. Ne pas utiliser ce shampooing plus d'une fois par semaine. Répéter le traitement seulement si le problème persiste. En l'absence d'organisme nuisible, ne pas employer comme shampooing seulement.

Pour être efficace contre les puces et les tiques, le traitement de l'animal doit être combiné à la désinfection de tous les lieux utilisés par l'animal. Passer l'aspirateur sur les planchers, les tapis et les meubles (jeter le sac de l'aspirateur après usage), et laver la litière et les lieux où habite l'animal, ainsi que les lieux voisins. Si le problème de parasites persiste, un traitement insecticide des lieux pourrait se révéler nécessaire. Consulter un vétérinaire si l'infestation de l'animal par les puces continue à poser un problème.

**PRÉCAUTIONS : PERSONNES:** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Peut irriter les yeux. Éviter tout contact avec la bouche, les yeux et les vêtements. Après la manipulation ou l'application du produit, se laver les mains (et toute autre partie du corps qui était en contact avec le produit) avec de l'eau et du savon. Éviter tout contact avec l'animal de compagnie tant que le produit n'est pas sec. Éviter que le produit entre en contact avec des aliments, des ustensiles de cuisine et des endroits où l'on prépare ou conserve de la nourriture.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE:** Rincer abondamment le chien avec de l'eau pour éliminer toute trace de shampooing. Éviter tout contact avec la gueule, la face, les yeux et les organes génitaux du chien. Ne PAS laisser celui-ci lécher la mousse sur son pelage ou ingérer le shampooing.

**PREMIERS SOINS: PERSONNES: EN CAS D'INGESTION,** ne pas faire vomir.

Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS:** retirer les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le de traitement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX,** tenir les paupières écartées et rincer doucement et lentement à l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles de contact après 5 minutes et continuer de rincer les yeux. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**ANIMAUX DE COMPAGNIE:** L'utilisation de TOUT pesticide pour animaux de compagnie peut produire une sensibilité. S'il y a des signes de sensibilité, baigner l'animal en ajoutant à l'eau un savon doux, puis le rincer avec beaucoup d'eau. Si les signes de sensibilité persistent, consulter immédiatement un vétérinaire.

Lors de la consultation d'un médecin ou d'un vétérinaire, apporter le contenant, l'étiquette ou le nom du produit ainsi que le numéro d'homologation LOI P.A.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique. Il n'existe pas d'antidote spécifique. Contient un distillat de pétrole.

**ENTREPOSAGE :** Entreposer le contenant à la température de la pièce.

**ÉLIMINATION:** Ne pas réutiliser le contenant vide. Envelopper le contenant vide, et le jeter avec les ordures ménagères.

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.